

**ANALISIS PENGGUNAAN DAN MAKNA SHUJOSHINA
DAN KANA DALAM ANIME KUROKO'S BASKETBALL**
KARYA TADATOSHI FUJIMAKI



PROGRAM STUDI BAHASA DAN KEBUDAYAAN JEPANG
FAKULTAS BAHASA DAN BUDAYA
UNIVERSITAS DARMA PERSADA
JAKARTA
2024

**ANALISIS PENGGUNAAN DAN MAKNA SHUJOSHINA
DAN KANA DALAM ANIME KUROKO'S BASKETBALL
KARYA TADATOSHI FUJIMAKI**

Diajukan sebagai persyaratan untuk memperoleh gelar Sarjana Linguistik



**PROGRAM STUDI BAHASA DAN KEBUDAYAAN JEPANG
FAKULTAS BAHASA DAN BUDAYA
UNIVERSITAS DARMA PERSADA
JAKARTA
2024**

HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS

Skripsi ini merupakan karya ilmiah yang penulis susun sendiri di bawah bimbingan Bapak Hargo Saptaji, M.A. selaku Pembimbing I dan Bapak Ari Artadi, Ph.D. selaku Pembimbing II, bukan merupakan jiplakan atau karya orang lain. Sebagian atau seluruh isinya sepenuhnya menjadi tanggung jawab penulis sendiri.

Nama : Bunga Amanda Puspita Sari
NIM : 2020110106
Program Studi : Bahasa dan Kebudayaan Jepang
Fakultas : Bahasa dan Budaya

Apabila di kemudian hari terbukti bahwa data dan judul tersebut merupakan hasil jiplakan/plagiat dari karya tulis orang lain, maka sesuai dengan kode etik ilmiah, penulis menyatakan bersedia menerima sanksi termasuk pencopotan/pembatalan gelar akademik oleh pihak Universitas Darma Persada.

Jakarta, 30 Juli 2024

Penulis



Bunga Amanda Puspita Sari
2020110106

HALAMAN PERSETUJUAN LAYAK UJI

Skripsi ini diajukan oleh :

Nama : Bunga Amanda Puspita Sari
NIM : 2020110106
Program Studi : Bahasa dan Kebudayaan Jepang
Fakultas : Bahasa dan Budaya
Judul Skripsi : Analisis Penggunaan Dan Makna *Shuujoshi Na* Dan *Kana* Dalam *Anime Kuroko's Basketball* Karya Tadatoshi Fujimaki

Telah disetujui oleh :

Pembimbing I : Hargo Saptaji, M.A.
Pembimbing II : Ari Artadi, Ph.D.
Ketua Program Studi : Hayun Nurdiniyah, S.S., M. Si.

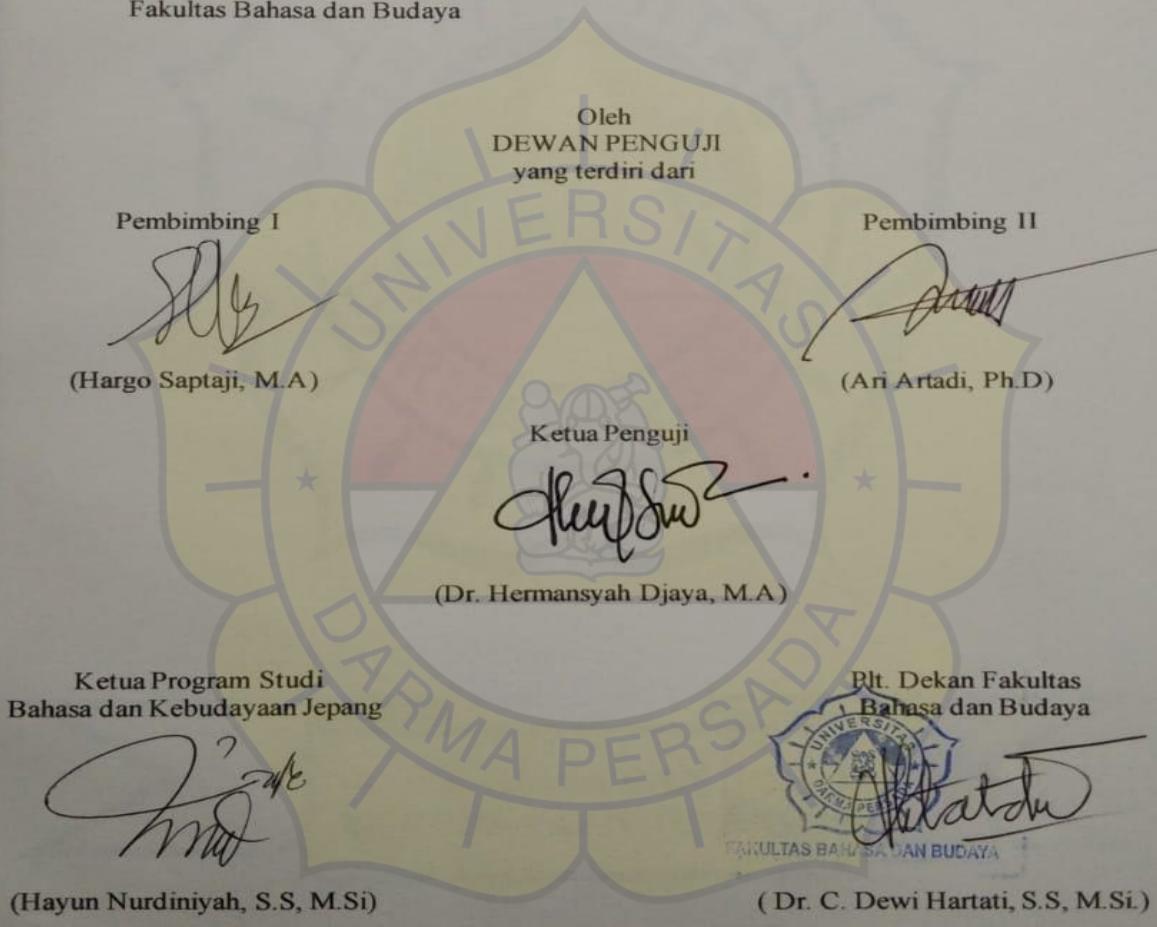
untuk diujikan di hadapan Dewan Pengaji pada (Selasa, 30 Juli 2024)
pada Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Jepang, Fakultas Bahasa dan
Budaya, Universitas Darma Persada.

HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi Sarjana yang berjudul :

Analisis Penggunaan Dan Makna *Shunyoshi Na* Dan *Kana* Dalam *Anime Kuroko's Basketball* Karya Tadatoshi Fujimaki

Telah diterima dengan baik dan diujikan pada tanggal 30 Juli 2024 dihadapan Panitia Sidang Skripsi Sarjana Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Jepang Fakultas Bahasa dan Budaya



ABSTRAK

ANALISIS PENGGUNAANDAN MAKNA SHUUJOSHI NA DAN KANA DALAM ANIME KUROKO'S BASKETBALL KARYA TADATOSHI

FUJIMAKI

Bunga Amanda Puspita Sari

2020110106

Penelitian ini membahas tentang penggunaan dan makna *shuujoshi na* dan *kana* yang terdapat pada anime “*Kuroko’s Basketball*” season I episode 1-14. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui perbedaan penggunaan *shuujoshi na* dan *kana* dalam kalimat Bahasa Jepang pada anime “*Kuroko’s Basketball*”, untuk menjelaskan makna yang terkandung pada *shuujoshi na* dan *kana* dalam kalimat Bahasa Jepang pada anime “*Kuroko’s Basketball*”, dan untuk menyelesaikan persamaan dan perbedaan *shuujoshi na* dan *kana* pada kalimat Bahasa Jepang pada anime “*Kuroko’s Basketball*”. Penulis menggunakan jenis penelitian kualitatif deskriptif dengan oleh Nazir dengan metode simak yang digunakan untuk mengumpulkan data dengan menyimak penggunaan suatu bahasa, baik lisan maupun tulisan dan menggunakan teori Chino (1993), Kawashima (1999) dan teori modalitas yang digunakan untuk menganalisis penggunaan dan makna yang terdapat pada *shuujoshi na* dan *kana* yang terdapat dalam anime. Hasil dari penelitian ini menunjukkan bahwa terdapat 8 penggunaan *shuujoshi na* dan 5 penggunaan *shuujoshi kana* yang terdapat pada anime “*Kuroko’s Basketball*”, makna *shuujoshi na* dalam Bahasa Indonesia akan bermakna “ya” jika digunakan untuk menunjukkan respon bagi lawan bicara dan makna *shuujoshi kana* dalam Bahasa Indonesia akan bermakna “heran”, ”bertanya-tanya”, “berpikir”, “berharap”, dan terdapat tiga persamaan dan perbedaan penggunaan *shuujoshi na* dan *kana* yang terdapat pada anime “*Kuroko’s Basketball*”.

Kata Kunci : *Shuujoshi*, Makna, *Shuujoshi na*, *Shuujoshi kana*, anime

概要

黒子のバスケ（KUROKO'S BASKETBALL）における終助詞

「な」と「かな」の用法と意味の分析

ブンガ・アマンダ・スピタ・サリ

2020110106

本研究では、アニメ『黒子のバスケ』第1期第1話から第14話までに登場する終助詞「な」と「かな」の用法と意味について分析した。本研究は、アニメ『黒子のバスケ』における日本語文中の終助詞「な」と「かな」の用法の違いを明らかにし、アニメ『黒子のバスケ』における日本語文中の終助詞「な」と「かな」に含まれる意味を説明し、アニメ『黒子のバスケ』における日本語文中の終助詞「な」と「かな」共通点と相違点を解決することである。ナジールによる記述的質的研究を用い、口頭と筆記の両方で言語の使用を聞くことによってデータを収集するリスニング法を用い、Chino (1993)と Kawashima (1999)とモダリティの説明を用いて、アニメに登場して終助詞「な」と「かな」仮名に含まれる用法と意味について分析した。研究の結果としてはアニメ『黒子のバスケ』には8つの終助詞「な」用法と5つの終助詞「かな」用法があり、インドネシア語の終助詞「な」用法は相手への返事を表す場合に「ya」を意味し、インドネシア語の終助詞「かな」用法は「不思議」、「思う」、「希望」を意味することが明らかにした、アニメ『黒子のバスケ』には3つの終助詞「な」と「かな」の共通点と相違点ことが知られている。

キーワード: 終助詞、意味、終助詞な、終助詞かな、アニメ

KATA PENGANTAR

Puji syukur penulis panjatkan kepada Tuhan Yang Maha Esa, karena atas berkat dan anugerah-Nya , dapat menyelesaikan skripsi ini. Penulis berterima kasih kepada Universitas Darma Persada yang telah memberikan kesempatan kepada penulis untuk melakukan penelitian pada skripsi ini. Pembuatan skripsi ini sebagai salah satu syarat untuk mencapai gelar Sarjana Linguistik di Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Jepang Universitas Darma Persada merupakan hal tidak mudah dan memerlukan banyak waktu dan usaha dalam penyelesaiannya. Akan sangat sulit bagi penulis untuk menyelesaikan skripsi ini selama masa penulisan, bila tanpa adanya bantuan, dukungan, dan bimbingan dari berbagai pihak. Oleh karena itu, penulis mengucapkan terima kasih sedalam-dalamnya kepada :

1. Bapak Hargo Saptaji, M.A. selaku Dosen Pembimbing I yang telah mendidik, membimbing dan memberikan saran beserta meluangkan waktu untuk bimbingan dalam penulisan skripsi ini.
2. Bapak Ari Artadi, Ph.D. selaku Dosen Pembimbing II yang telah membantu memberikan saran dan bimbingan dalam penulisan skripsi ini.
3. Bapak Dr. Hermansyah Djaya, M.A selaku Ketua Pengudi Sidang Skripsi.
4. Ibu Rima Novita Sari, M.Si selaku Penasihat Akademik yang telah membimbing dan memberikan dukungan kepada penulis selama perkuliahan.
5. Ibu Hayun Nurdiniyah, S.S., M. Si. selaku Ketua Program Studi yang telah membimbing penulis selama masa studi di Universitas Darma Persada.
6. Ibu Dr. C. Dewi Hartati, S.S., M.Si. selaku Plt. Dekan Fakultas Bahasa dan Budaya Universitas Darma Persada.
7. Segenap Bapak/Ibu Dosen Jurusan Bahasa dan Kebudayaan Jepang Fakultas Bahasa dan Budaya Universitas Darma Persada yang telah memberikan ilmu kepada penulis selama masa perkuliahan.

8. Keluarga yang selalu memberikan bantuan, dukungan, dan doa selama penulis mengerjakan penulisan skripsi ini yang tiada hentinya. Penulis tidak akan dapat menyelesaikan skripsi ini tanpa bantuan, dukungan, dan doa keluarga.
9. Teman dekat penulis yang tidak bisa penulis sebutkan namanya satu-persatu, seseorang yang selalu memberikan dukungan dan mendengarkan keluh kesah penulis selama masa perkuliahan dan selama masa penyusunan skripsi ini yang tidak ada lelahnya dalam memberikan dukungan dan kata-kata semangat untuk penulis.



DAFTAR ISI

ANALISIS PENGGUNAAN DAN MAKNA <i>SHUUJOSHI NA DAN KANA</i> DALAM ANIME KUROKO'S BASKETBALL Karya Tadatoshi Fujumaki.....	i
HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS.....	ii
HALAMAN PERSETUJUAN LAYAK UJI.....	iii
HALAMAN PENGESAHAN.....	iv
ABSTRAK.....	v
概要.....	vi
KATA PENGANTAR.....	vii
DAFTAR ISI.....	ix
DAFTAR TABEL.....	xi
DAFTAR GAMBAR.....	xii
DAFTAR GRAFIK	xv
DAFTAR DIAGRAM.....	xvi
BAB I PENDAHULUAN.....	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Penelitian yang Relevan	9
1.3 Identifikasi Masalah	11
1.4 Pembatasan Masalah	12
1.5 Perumusan Masalah.....	12
1.6 Tujuan Penelitian.....	12
1.7 Landasan Teori	13
1.8 Jenis dan Metode Penelitian.....	14
1.9 Manfaat Penelitian.....	15
1.10 Sistematika Penyusunan Skripsi.....	15
BAB II KAJIAN PUSTAKA	17
2.1 Semantik.....	17
2.2 Kelas Kata dalam Bahasa Jepang	20
2.3 Modalitas.....	23
2.4 Sosiolinguistik	24

2.5 Partikel atau 助詞(<i>Joshi</i>).....	28
2.6 Partikel akhir atau 終助詞(<i>Shuujoshi</i>)	30
2.7 Makna dan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i>	33
2.7.1 Makna <i>Shuujoshi Na</i>	33
2.7.2 Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i>	33
2.8 Makna dan Penggunaan <i>Shuujoshi Kana</i>	36
2.8.1 Makna <i>Shuujoshi Kana</i>	36
2.8.2 Penggunaan <i>Shuujoshi Kana</i>	36
BAB III ANALISIS PENGGUNAAN dan MAKNA SHUUJOSHI <i>Na</i> dan <i>Kana</i> dalam ANIME “KUROKO’S BASKETBALL” SEASON I EPISODE 1-14	41
3.1 Gambaran Umum <i>Anime Kuroko’s Basketball</i>	41
3.2 Analisis Data <i>Shuujoshi Na</i> dan <i>Kana</i>	43
3.2.1 <i>Shuujoshi Na</i>	43
3.2.2 <i>Shuujoshi Kana</i>	91
3.3 Persamaan dan Perbedaan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i> dan <i>Kana</i> dalam <i>Anime “Kuroko’s Basketball”</i>	107
3.3.1 Persamaan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i> dan <i>Kana</i> dalam <i>Anime “Kuroko’s Basketball”</i>	107
3.3.2 Perbedaan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i> dan <i>Kana</i> dalam <i>Anime “Kuroko’s Basketball”</i>	109
BAB IV SIMPULAN.....	115
Daftar Pustaka.....	117

DAFTAR TABEL

Tabel 1. Peringkat Berdasarkan Jumlah Pembelajar tahun 2021	2
Tabel 2. Jumlah data dan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i>	90
Tabel 3. Jumlah data dan Penggunaan <i>Shuujoshi Kana</i>	106
Tabel 4. Persamaan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i> dan <i>Kana</i>	108
Tabel 5. Perbedaan Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i> dan <i>Kana</i>	109



DAFTAR GAMBAR

Gambar 1. Idzuki yang kagum dengan kemampuan Kagami	44
Gambar 2. Hyuga yang berpendapat bahwa Kagami sudah mempersiapkan diri untuk bergabung dengan tim basket Seirin	45
Gambar 3. Konegai yang menegaskan keberadaan mereka sekarang	46
Gambar 4. Kagami yang memastikan bahwa dirinya sudah menjadi anggota tim Seirin	47
Gambar 5. Hyuga berpikir bahwa hal yang dilakukan anggota baru saat ini bisa dijadikan sebagai tradisi	48
Gambar 6. Kagami tidak menyangka akan ikut serta dalam pertandingan saat ini	49
Gambar 7. Hyuga tidak menyangka akan bertanding dengan salah satu anggota mantan anggota "generasi keajaiban"	50
Gambar 8. Respon Kagami terhadap pernyataan yang dikatakan oleh Ryota tentang tim Kaijou.....	51
Gambar 9. Kagami yang menegaskan rencana yang ia dan Kuroko lakukan untuk memecah fokus Ryota	52
Gambar 10. Kasamatsu yang berpendapat bahwa Hyuga memanfaatkan situasi dengan baik	53
Gambar 11. Kagami yang menegaskan pencetakan skor terakhir yang tim Seirin dapatkan	54
Gambar 12. Kagami yang merasa terganggu dengan keributan yang terjadi disekitarnya	55
Gambar 13. Kagami meminta Kuroko untuk tidak perlu mengkhawatirkan perasaannya	56
Gambar 14. Hyuga yang merasa mengantuk karena pertandingan sebelumnya ...	57
Gambar 15. Kawahara yang berpendapat tentang hal yang berhasil dilakukan oleh Kuroko.....	58
Gambar 16. Idzuki memberikan izin untuk anggota tahun pertama memakan roti yang telah mereka beli.....	59
Gambar 17. Tanimura yang meminta persetujuan kepada Hyuga	60
Gambar 18. Hyuga memberikan respon atas pernyataan Tanimura tentang tim mereka memiliki anggota orang asing	61
Gambar 19. Tsuchida berpendapat tentang keberhasilan yang dilakukan oleh Kagami	62
Gambar 20. Midorima yang marah dengan perkataan yang dikatakan oleh Kagami	63
Gambar 21. Midorima memberikan respon dari pernyataan yang dikatakan oleh Kuroko.....	64
Gambar 22. Otsubo memberikan pendapatnya tentang perkataan arrogan Midorima	65

Gambar 23. Hyuga memberikan respon dari pernyataan yang dikatakan oleh Kawahara, Furihata, dan Riko.....	66
Gambar 24. Kagami berpendapat tentang kemampuan yang dimiliki oleh Midorima	67
Gambar 25. Kagami berpendapat tentang kemampuan salah satu anggota tim Seihou.....	68
Gambar 26. Idzuki menjelaskan kesulitan yang akan mereka hadapi saat nanti melawan tim Seihou	69
Gambar 27. Kasamatsu berpendapat tentang kemampuan tim Seirin pada pertandingan kali ini	70
Gambar 28. Kasamatsu memberikan respon dari dugaan yang dikatakan oleh Ryota	71
Gambar 29. Iwamura memberikan perintah kepada semua anggota Seihou untuk jangan meremehkan lawan	72
Gambar 30. Kasamatsu berpendapat tentang keadaan ketika pertandingan antara tim Seihou dan tim Seirin tidak kondusif.....	73
Gambar 31. Kasamatsu yang merasa lebih nyaman dengan kondisi pertandingan saat ini	74
Gambar 32. Kagami baru pertama kali melihat Kuroko dari bangku pemain cadangan.....	75
Gambar 33. Hyuga berpendapat Kagami tertidur karena ingin mengisi energi untuk pertandingan berikutnya.....	76
Gambar 34. Kagami menegaskan kepada Kuroko bahwa tim mereka tidak boleh menyerah	77
Gambar 35. Kagami menegaskan bahwa ia memiliki trik baru untuk mengalahkan tim Seihou	78
Gambar 36. Takao melarang Kuroko untuk jangan melakukan serangan dari belakang	79
Gambar 37. Kasamatsu berpendapat tentang kondisi tim Seirin saat ini	80
Gambar 38. Pelatih tim Shutoku yang berpendapat tim mereka merasa kesulitan karena serangan balik yang dilakukan oleh tim Seirin.....	81
Gambar 39. Nakatani memerintahkan anggota tim nya agar tidak perlu khawatir dan panik karena serangan balik tim Seirin	82
Gambar 40. Anggota tim Seihou yang berpendapat tentang kondisi Kagami pada pertandingan saat ini.....	83
Gambar 41. Takao menegaskan bahwa tim Seirin tidak akan bisa memenangkan pertandingan.....	84
Gambar 42. Kasamatsu berpendapat bahwa <i>dunk</i> yang dilakukan oleh Kagami untuk menyamakan skor tim mereka dengan tim Shutoku	85
Gambar 43. Aomine menegaskan bahwa Kuroko dan Midorima sama-sama hebat dalam basket	86
Gambar 44. Midorima yang terkejut dengan tim Seirin yang dapat mengejar keteringgalan mereka dalam pertandingan saat ini	87

Gambar 45. Kagami yang menunjukkan rasa tidak suka nya karena kedatangan Aomine	88
Gambar 46. Kuroko yang mengingat kembali perkataan yang dikatakan oleh kapten tim Teiko yang merupakan tim basket di sekolah sebelumnya.....	89
Gambar 47. Konegai yang bertanya kepada teman nya untuk dapat berbicara sebentar.....	92
Gambar 48. Riko yang merasa ragu dengan jumlah anggota baru yang akan mereka dapatkan	93
Gambar 49. Riko yang ragu dengan kondisi perekutan anggota baru saat ini	94
Gambar 50. Riko yang bertanya-tanya seberapa jauh kemampuan anggota tim Seirin yang baru	95
Gambar 51. Kagami yang bertanya apakah ia harus pindah restoran atau tidak ..	96
Gambar 52. Riko memberikan saran kepada diri sendiri setelah tim Seirin mendapatkan dukungan.....	97
Gambar 53. Kagami yang bertanya apakah ia bisa mendapatkan daging lagi atau tidak.....	98
Gambar 54. Riko yang ragu saat Kagami menggunakan terlalu banyak tenaga nya untuk pertandingan saat ini	99
Gambar 55. Nakatani merasa ragu dengan apa yang harus tim mereka lakukan untuk mengalahkan tim Seirin	100
Gambar 56. Takao memberikan saran kepada dirinya untuk melakukan serangan jarak dekat	101
Gambar 57. Aomine yang ragu apakah ia akan bisa menjadi orang yang berpengalaman dalam olahraga basket atau tidak.....	102
Gambar 58. Satsuki yang berharap agar Kuroko memenangkan pertandingan ..	103
Gambar 59. Aomine yang tidak setuju dengan pendapat yang dikatakan oleh Satsuki	104
Gambar 60. Satsuki yang bertanya kepada dirinya sendiri	105

DAFTAR GRAFIK

Grafik 1. Penyebab Pembelajar Bahasa Jepang Meningkat 3



DAFTAR DIAGRAM

Diagram 1. Persentase Penggunaan <i>Shuujoshi Na</i>	91
Diagram 2. Persentase Penggunaan <i>Shuujoshi Kana</i>	106

